

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN ĐIỆN BIÊN ĐÔNG
TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 72/2018/HS-ST
Ngày 28/11/2018

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐIỆN BIÊN ĐÔNG, TỈNH ĐIỆN BIÊN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Định.

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Bà Phạm Thị Thanh Mai.
2. Bà Nguyễn Thu Hiền.

- Thư ký phiên tòa: Bà Lò Thị Hòa - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông tham gia phiên tòa: Bà Cao Thị Ái - Kiểm sát viên.

Ngày 28 tháng 11 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên tiến hành xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 71/2018/HSST ngày 14 tháng 11 năm 2018, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 72/2018/QĐXXST-HS ngày 15 tháng 11 năm 2018 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Chá Gà T;** Tên gọi khác: Chá Gà T.

Sinh năm: 1967, tại huyện Điện Biên Đông, Điện Biên.

Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: H'Mông; Tôn giáo: không.

Nơi ĐKKHKT và chỗ ở hiện nay: Bản T, xã P, huyện Đ, tỉnh B.

Nghề nghiệp: Làm nương; Trình độ học vấn: không học.

Con ông: Chá Sái L (Đã chết) và con bà Và Thị G - Sinh năm 1937.

Vợ: Và Thị C - Sinh năm 1968 và có 06 người con, con lớn nhất sinh năm 1990, con nhỏ nhất sinh năm 2004.

Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị bắt, tạm giữ, tạm giam từ ngày 21 tháng 08 năm 2018 cho tới nay. Có mặt.

Người phiên dịch: Ông Cháng A V - Sinh năm: 1984

Địa chỉ: Tổ dân cư số 7, Thị trấn Đ, huyện Đ, tỉnh B. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 07 giờ ngày 21 tháng 08 năm 2018, Chá Gà T một mình đi bộ từ nhà ở của mình ở bản Từ X, xã P, huyện Đ đi xem nương của gia đình T tại khu vực đường đi bản Na Nghịu xã P thì gặp và mua được 03 gói nhỏ Heroine với giá 1.500.000 đồng của một người đàn ông dân tộc H'Mông không biết tên, tuổi, địa chỉ. Sau khi mua được Heroine, T bỏ vào chiếc hộp đựng kính mắt rồi cất giấu vào túi quần bên phải T đang mặc và quay về nhà. Đến khoảng 10 giờ 30 phút cùng ngày, khi T đang ở nhà thì có một người đàn ông dân tộc Thái không biết tên, địa chỉ gọi điện cho T hỏi Mua Heroine, T đồng ý và hẹn gặp người Thái ở khu vực nương gần Thủy điện Sông mã 3 để trao đổi mua bán Heroine. Sau đó, Chá Gà T lấy 01 chiếc cân tiểu ly của gia đình cất giấu vào túi quần sau T đang mặc cùng với số Heroine mua từ trước đi đến khu vực đã hẹn với người đàn ông dân tộc Thái. Khi T đang đứng đợi người Thái đến để bán Heroine thì bị tổ công tác Công an phát hiện bắt quả tang, thu giữ 01 hộp đựng kính màu đen trắng, mở ra bên trong có 03 gói nilon màu xanh, miệng được dùng dây nilon buộc lại. Mở 03 gói nilon màu xanh, trên bên trong mỗi gói đều có chứa chất bột màu trắng, dạng nén nghi là Heroine. Tổ công tác đã lập Biên bản bắt người phạm tội quả tang, niêm phong vật chứng (BL: 01 - 02: Biên bản bắt người phạm tội quả tang; BL: 32: Biên bản kiểm tra điện thoại; BL: 49 - 69: Biên bản ghi lời khai, biên bản hỏi cung Chá Gà T).

Vật chứng thu giữ gồm: 4,06 gam Heroine ; 01 chiếc điện thoại di động; 01 chiếc hộp đựng kính mắt; 01 chiếc cân tiểu ly đã cũ; 2.930.000 đồng, tiền do ngân hàng Nhà nước Việt Nam phát hành.

Cùng ngày, cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Điện Biên Đông đã tiến hành mở niêm phong, xác định khối lượng đối với số vật chứng thu giữ của Chá Gà T đối với số bột màu trắng, dạng nén nghi là Heroine có khối lượng là 4,06 gam, trích 0,20 gam gửi làm mẫu giám định.

Tại bản kết luận giám định số 758/GĐ - PC09 ngày 29/08/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự công an tỉnh Điện Biên kết luận: Số chất bột màu trắng được thu giữ của Chá Gà T gửi giám định là Heroine, có khối lượng 4,06 gam. (BL: 35).

Quá trình điều tra, cơ quan CSĐT Công an huyện Điện Biên Đông đã ra Quyết định xử lý đồ vật, tài liệu số 27/QĐ ngày 08/11/2018 bằng hình thức trả lại tài sản cho chủ sở hữu là bà Và Thị C (Vợ bị cáo Chá Gà T) số tiền 2.930.000 đồng.

Tại bản cáo trạng số: 61/CT-VKS-ĐBĐ ngày 13 tháng 11 năm 2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên truy tố bị cáo Chá Gà T về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” theo khoản 1 Điều 251 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo Chá Gà T cả về tội danh và điều luật áp dụng, đồng thời đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng khoản 1 Điều 251, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38 của Bộ luật Hình sự. Xử phạt bị cáo Chá Gà T từ 05 năm đến 05 năm 06 tháng tù về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*”; áp dụng Điều 47 của Bộ luật Hình sự và Điều 106 của Bộ luật tố tụng Hình sự. Tịch thu tiêu hủy 4,06 gam Heroine, đã trích 0,20 gam gửi làm mẫu giám định không hoàn lại, 01 chiếc hộp đựng kính mắt và 01 chiếc cân tiểu ly đã cũ; tịch thu sung ngân sách Nhà nước 01 chiếc điện thoại di động bàn phím màu đen, nhãn hiệu NOKIA, vỏ bằng kim loại màu xám - trắng, IMEI-1: 354924020005214, IMEI-2: 354924020005222 đã qua sử dụng; chấp nhận việc trả lại tài sản cho chủ sở hữu số tiền 2.930.000 đồng, tiền do ngân hàng Nhà nước Việt Nam phát hành cho vợ của Chá Gà T là bà Và Thị Chá theo Quyết định xử lý vật chứng ngày 08/11/2018 của Cơ quan cảnh sát điều tra công an huyện Điện Biên Đông; không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo; miễn toàn bộ án phí HSST cho bị cáo Chá Gà T.

Bị cáo nhất trí nội dung cáo trạng; lời luận tội của đại diện Viện kiểm sát; bị cáo không tranh luận, không có ý kiến bào chữa cho hành vi phạm tội của mình; lời nói sau cùng bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét, giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Xét về hành vi phạm tội của bị cáo: Tại phiên tòa, bị cáo Chá Gà T khai và thừa nhận, khoảng hơn 07 giờ ngày 21 tháng 08 năm 2018, tại khu vực đường đi bản N, xã P, huyện Đ, tỉnh B, Chá Gà T đã có hành vi cất giấu trái phép 4,06 gam Heroine, mục đích để bán lại kiếm lời nhưng Chá Gà T chưa kịp bán cho ai thì phát hiện, bắt giữ. Lời khai của bị cáo phù hợp các bản cung của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, biên bản niêm phong, mở niêm phong xác định khối lượng vật chứng, kết luận giám định và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa, đúng với nội dung Cáo trạng. Hành vi mua, tàng trữ với mục đích bán trái phép ma túy cho người khác của bị cáo đã phạm vào tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*”, tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 251 Bộ luật Hình sự; ngoài

ra, bị cáo còn phải chịu trách nhiệm hình sự về khối lượng chất ma túy do bị cáo tàng trữ trái phép đã bị thu giữ là 4,06 gam Heroine. Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự.

[3]. Xét T chất mức độ và hậu quả của tội phạm là nghiêm trọng, hành vi mua, cất giấu với mục đích bán lại ma túy cho người khác để kiếm lời của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm trực tiếp đến chính sách độc quyền của nhà nước trong lĩnh vực quản lý và sử dụng các chất ma túy, làm gia tăng người nghiện ma túy trong xã hội và tiếp tay cho các loại tội phạm, ảnh hưởng xấu đến tình hình trật tự trị an trên địa bàn, cần được phát hiện kịp thời và áp dụng hình phạt nghiêm khắc, tương xứng với hành vi phạm tội bị cáo đã gây ra nhằm giáo dục, cải tạo bị cáo đồng thời răn đe, phòng ngừa tội phạm chung trên địa bàn.

[4]. Xét về nhân thân, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử bị cáo có thái độ thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình nên được hưởng các tình tiết giảm nhẹ TNHS "Người phạm tội thành khẩn khai báo" quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự; bị cáo không có tình tiết tăng nặng TNHS nào quy định tại Điều 48 Bộ luật Hình sự.

[5]. Về hình phạt bổ sung; vật chứng; án phí và các vấn đề khác trong vụ án:

Hình phạt bổ sung. Bị cáo Chá Gà T ngoài thu nhập từ làm nương ra, không còn thu nhập ổn định nào khác; gia đình thuộc hộ nghèo (Giấy chứng nhận hộ nghèo số: 03/GCN-UBND năm 2018 do UBND xã P, huyện Đ cấp) nên không có khả năng thi hành hình phạt bổ sung là phạt tiền theo quy định tại khoản 5 Điều 251 Bộ luật Hình sự, vì vậy không áp dụng.

Về vật chứng: 4,06 gam Heroine, đã trích 0,20 gam gửi làm mẫu giám định không hoàn lại là loại Nhà nước cấm tàng trữ, lưu hành; 01 chiếc hộp đựng kính mắt; 01 chiếc cân tiểu ly đã cũ không còn giá trị sử dụng cần tịch thu tiêu hủy; 01 chiếc điện thoại di động bàn phím màu đen, nhãn hiệu NOKIA, vỏ bằng kim loại màu xám - trắng, IMEI-1: 354924020005214, IMEI-2: 354924020005222 đã qua sử dụng là công cụ phạm tội cần tịch thu sung ngân sách Nhà nước; số tiền 2.930.000 đồng, tiền do ngân hàng Nhà nước Việt Nam phát hành không liên quan đến vụ án cần trả lại cho chủ sở hữu theo quy định tại điểm a, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a khoản 2, điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Về án phí: Bị cáo là đồng bào dân tộc thiểu số đang cư trú tại xã P, huyện Điện Biên Đông là nơi có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn; gia đình thuộc hộ nghèo (Giấy chứng nhận hộ nghèo số: 03/GCN-UBND năm 2018 do UBND xã P, huyện Đ cấp), vì vậy, áp dụng điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, miễn toàn bộ tiền án phí Hình sự sơ thẩm đối với bị cáo.

Đối với người đàn ông dân tộc H'Mông, người mà bị cáo khai đã bán Heroine cho bị cáo. Quá trình điều tra, xác minh không làm rõ được, vì vậy HĐXX không đề cập giải quyết trong vụ án này.

[6]. Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự;

Căn cứ điểm a, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a khoản 2, điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự;

Căn cứ điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội 14.

1. Tuyên bố: Bị cáo Chá Gà T (Tên gọi khác: Chá Gà T) phạm tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*”.

Xử phạt bị cáo Chá Gà T 05 (Năm) năm tù. Thời hạn tù T từ ngày 21/8/2018.

2. Về vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 4,06 gam Heroine, đã trích 0,20 gam gửi làm mẫu giám định không hoàn lại; 01 chiếc hộp đựng kính mắt; 01 chiếc cân tiểu ly đã cũ; tịch thu sung ngân sách Nhà nước 01 chiếc điện thoại di động bàn phím màu đen, nhãn hiệu NOKIA, vỏ bằng kim loại màu xám- trắng, IMEI-1: 354924020005214, IMEI-2: 354924020005222 đã qua sử dụng. Chi cục Thi hành án dân sự huyện Điện Biên Đông đang quản lý theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 14/11/2018; chấp nhận việc trả lại tài sản là số tiền 2.930.000 đồng, tiền do ngân hàng Nhà nước Việt Nam phát hành cho bà Và Thị Chá theo Quyết định xử lý vật chứng ngày 08/11/2018 của cơ quan CSĐT Công an huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên.

3. Về án phí: Miễn toàn bộ tiền án phí HSST đối với bị cáo Chá Gà T.

4. Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (Ngày 28/11/2018).

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

Hội thẩm nhân dân

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Hội thẩm nhân dân

Nguyễn Thu Hiền

Nguyễn Văn Định

Phạm Thị Thanh Mai